

**Einwohnergemeinde  
4653 Obergösgen**

[www.obergoesgen.ch](http://www.obergoesgen.ch)

# **Finanzplanung 2026 - 2030**

## **Allgemeine Vorgaben**

Personalaufwand	1.00%
Sachaufwand	1.00%
Steuern zu Vorjahr	Individuelle Anpassung
Steuerfuss	122%

---

Gemeinderat 24.11.2025

---

Gemeindeversammlung

## Allgemeine Vorgaben

Tabelle A1

Ausgangsjahr	Rechnung	Budget	Prognose					Bemerkungen
	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	
Teuerung Personalaufwand (%)	-	-	0.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	
Teuerung Sachaufwand (%)	-	-	0.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	
Steuern zu Vorjahr (%)	-	-	0.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	
Steuerfuss natürliche Personen (%)	122%	122%	122%	122%	122%	122%	122%	
Abschreibungssatz durchschn. (%)	4.68%	4.87%	5.10%	5.09%	5.36%	5.69%	6.08%	nur zur Statistik
Zinssatz (%)	-	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	
Einwohner (Anzahl)	2505	2505	2566	2592	2618	2644	2670	Wachstum 1% p. J.

## Allgemeine Informationen:

- alle Beträge in Tausend CHF
- Ausnahmen in Tabellen A1/B1a/C1a/D1
- Zeitraum: 5 Jahre

## Abkürzungen:

- 1) Teuerung Personalkosten
- 2) Teuerung Sachaufwand
- Manuelle Eingabe vornehmen

## Prognose der Erfolgsrechnung gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A2

Aufwand			Prognose					Bemerkungen	
	Alle Beträge in Tausend CHF	Jahr	Rechnung	Budget	2026	2027	2028	2029	
			2024	2025					
30 Personalaufwand	3'697	3'759	3'843	3'881	3'920	3'959	3'999	1)	
30 Zusätzlicher Personalaufwand	0	0	0	0	0	0	0	0 1)	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'594	1'479	1'479	1'494	1'509	1'524	1'539	2)	
31 Zusätzlicher Sachaufwand	0	0	-164	0	0	0	0	0	
318 WB auf Forderungen	0	0	0	0	0	0	0	0	
33+36 Abschr. planmässige (3300/3320/3660)	441	444	444	469	472	472	472		
33+36 Abschr. ausserplanmässige (3301/3321/3661)	0	0	0	0	0	0	0	0	
340 Finanzaufwand (340 Zinsen)	51	78	80	85	94	95	96		
34 Finanzaufwand übriger (341/343/344/349)	17	27	19	20	20	20	20		
351 Einlagen in Fonds und SF EK	75	66	65	72	68	66	65	Einlagen in den SF inkl. WE	
350 Einlagen in Fonds und SF im FK	0	0	2	0	0	0	0	0	
36 Transferaufwand (361/363/369)	5'036	5'267	5'267	5'320	5'373	5'427	5'481	2)	
362 Finanz- und Lastenausgleich (362)	0	0	195	0	0	0	0	0	
36 WB auf Verwaltungsvermögen (364/365)	0	0	0	0	0	0	0	0	
38 Ausserordentl. Aufwand (ohne 383/387/389)	0	0	0	0	0	0	0	0	
38 Abschreibungen zusätzliche (383/387)	0	0	0	0	0	0	0	0	
38 Einlage in Vorfinanzierungen (389)	0	0	0	0	0	0	0	0	
38 Einlagen / Bildung von Reserven (294, 295, 296, 298)	0	0	0	0	0	0	0	0	
39 Interne Verrechnungen	104	101	105	106	107	108	109	2)	
Einmalige, nicht zuweisbare Aufwände	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>3 Total Aufwand</b>	<b>11'015</b>	<b>11'221</b>	<b>11'336</b>	<b>11'447</b>	<b>11'562</b>	<b>11'672</b>	<b>11'781</b>		
Veränderung in %	-	1.87%	1.02%	0.98%	1.01%	0.95%	0.94%		

## Prognose der Erfolgsrechnung gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A3

Ertrag	Alle Beträge in Tausend CHF	Rechnung		Budget	Prognose				Bemerkungen
		Jahr	2024	2025	2026	2027	2028	2029	
40 Fiskalertrag natürliche Personen (ohne 401)	6'403	6'685	6'930	7'070	7'212	7'357	7'503	7'503	Berechnung spezial
401 Fiskalertrag juristische Personen	463	500	500	500	500	500	500	500	
41 Regalien und Konzessionen	89	98	90	91	92	93	94	94	2)
42 Entgelte Diverse (ohne 4240)	305	214	282	285	288	291	293	293	2)
42 Entgelte/Erträge Spezialfinanzierungen (4240)	471	465	477	479	481	483	485	485	Achtung: nur aus den SF
43 Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0	0	0	
44 Finanzertrag einmaliger (441/442/444/449)	0	0	0	0	0	0	0	0	
44 Finanzertrag laufender (440/443/445/446/447/448)	197	205	204	206	208	210	212	212	2)
451 Entnahmen aus Fonds und SF EK	8	8	20	8	8	8	9	9	Entnahmen aus den SF inkl. WE
450 Entnahmen aus Fonds und SF im FK	0	0	0	0	0	0	0	0	
46 Transferertrag (ohne 462)	812	843	973	983	993	1'002	1'013	1'013	2)
46 Finanz- und Lastenausgleich (462)	1'263	1'109	1'008	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	
48 Ausserordentlicher Ertrag (4893 aus VF)	0	0	0	0	0	0	0	0	
48 Ausserordentl. Ertrag (4894/4895/4896)	25	25	0	0	0	0	0	0	
49 Interne Verrechnungen	104	102	105	106	107	108	109	109	2)
Einmalige, nicht zuweisbare Erträge	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>4 Total Ertrag</b>	<b>10'140</b>	<b>10'254</b>	<b>10'589</b>	<b>10'727</b>	<b>10'889</b>	<b>11'052</b>	<b>11'218</b>		
Veränderung in %	-	1.12%	3.27%	1.31%	1.50%	1.50%	1.50%		

<b>Total Aufwand</b>	11'015	11'221	11'336	11'447	11'562	11'672	11'781
<b>Total Ertrag</b>	10'140	10'254	10'589	10'727	10'889	11'052	11'218
<b>Aufwandüberschuss</b>	875	967	747	719	674	620	563
<b>Ertragsüberschuss</b>	0	0	0	0	0	0	0

## Prognose der Erfolgsrechnung 3-stufig gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A4

Aufwand	Alle Beträge in Tausend CHF	Rechnung		Budget		Prognose			Bemerkungen
		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	
30	Personalaufwand	3'697	3'759	3'843	3'881	3'920	3'959	3'999	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'594	1'479	1'315	1'494	1'509	1'524	1'539	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen (inkl. 3660 / 3661)	441	444	444	469	472	472	472	
35	Einlagen in Fonds und SF	75	66	67	72	68	66	65	
36	Transferaufwand (ohne 3660 / 3661)	5'036	5'267	5'462	5'320	5'373	5'427	5'481	
39	Interne Verrechnungen	104	101	105	106	107	108	109	
	<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>10'947</b>	<b>11'116</b>	<b>11'236</b>	<b>11'342</b>	<b>11'449</b>	<b>11'557</b>	<b>11'666</b>	
40	Fiskalertrag	6'866	7'185	7'430	7'570	7'712	7'857	8'003	
41	Regalien und Konzessionen	89	98	90	91	92	93	94	
42	Entgelte	776	679	759	764	769	774	778	
43	Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0	0	
45	Entnahmen aus Fonds und SF	8	8	20	8	8	8	9	
46	Transferertrag	2'075	1'952	1'981	1'983	1'993	2'002	2'013	
49	Interne Verrechnungen	104	102	105	106	107	108	109	
	<b>Einmalige, nicht zuweisbare Erträge</b>	<b>0</b>							
	<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>9'918</b>	<b>10'024</b>	<b>10'385</b>	<b>10'521</b>	<b>10'681</b>	<b>10'842</b>	<b>11'006</b>	
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-1'029</b>	<b>-1'092</b>	<b>-851</b>	<b>-821</b>	<b>-768</b>	<b>-714</b>	<b>-660</b>	
34	Finanzaufwand	68	105	99	105	114	115	116	
44	Finanzertrag	197	205	204	206	208	210	212	
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>129</b>	<b>100</b>	<b>105</b>	<b>101</b>	<b>94</b>	<b>95</b>	<b>97</b>	
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-900</b>	<b>-992</b>	<b>-747</b>	<b>-719</b>	<b>-674</b>	<b>-620</b>	<b>-563</b>	
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0	0	
48	Ausserordentlicher Ertrag	25	25	0	0	0	0	0	
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-875</b>	<b>-967</b>	<b>-747</b>	<b>-719</b>	<b>-674</b>	<b>-620</b>	<b>-563</b>	
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)								

## Finanzierungsplan gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A5

gesamt	Alle Beträge in Tausend CHF	Rechnung		Budget		Prognose			Bemerkungen
		Jahr	2024	2025	2026	2027	2028	2029	
Allgemein	-1'161	-708	-346	-859	-320	-157	-100		
Wasserversorgung	0	0	0	0	0	0	0		
Abwasserbeseitigung	70	116	68	-269	127	125	124		
Abfallbeseitigung	-8	-8	-3	-8	-8	-8	-9		
Gesamtfinanzierung (+ Fin.-überschuss / - Fin.-fehlbetrag)	-1'099	-599	-281	-1'136	-202	-39	16		

## Finanzierungsplan allgemein (nur Steuerhaushalt)

Tabelle A5a

allgemein	Alle Beträge in Tausend CHF	Rechnung		Budget		Prognose			Bemerkungen
		Jahr	2024	2025	2026	2027	2028	2029	
Nettoinvestitionen	752	160	45	600	110	0	0		
Abschreibungen (aus SG 33+36+38)	441	444	445	460	463	463	463		
Bildung (+) / Auflösung (-) Vorfinanzierungen	0	0	0	0	0	0	0		
Bildung (+) / Auflösung (-) Reserven (294/295/296/298)	25	-25	0	0	0	0	0		
Aufwandüberschuss	875	967	747	719	674	620	563		
Ertragsüberschuss	0	0	0	0	0	0	0		
Finanzierung (+ Fin.-überschuss / - Fin.-fehlbetrag)	-1'161	-708	-346	-859	-320	-157	-100		

## Abschreibungen und Zinsen gesamt (Total Gemeinde, des abzuschreibenden Verwaltungsvermögens)

Tabelle A6

gesamt	Alle Beträge in Tausend CHF	Rechnung		Budget		Prognose			Bemerkungen
		Jahr	2024	2025	2026	2027	2028	2029	
<b>Abschreibungen</b>									
Verwaltungsvermögen am 1.1. (Bilanzwert Netto, ohne 144+145)		8'749	9'007	8'673	8'274	8'754	8'342	7'820	
+ Nettoinvestitionen		700	110	45	950	60	-50	-50	
./. Nettoinvestitionen FV / Korrektur		0	0	0	0	0	0	0	
./. freie Position - offen z.B. für WE u. VF		0	0	0	0	0	0	0	
= Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen		9'449	9'117	8'718	9'224	8'814	8'292	7'770	
Abschreibungssatz in Prozent		4.68%	4.87%	5.10%	5.09%	5.36%	5.69%	6.08%	
./. <b>Abschreibungen planmässige</b>		<b>442</b>	<b>444</b>	<b>444</b>	<b>469</b>	<b>472</b>	<b>472</b>	<b>472</b>	
./. Abschreibungen ausserplanmässige		0	0	0	0	0	0	0	
./. Abschreibungen zusätzliche (383)		0	0	0	0	0	0	0	
Verwaltungsvermögen am 31.12.		9'007	8'673	8'274	8'754	8'342	7'820	7'298	
<b>Zinsen</b>									
Fremdkapital verzinslich		9'700	10'299	10'580	11'716	11'918	11'957	11'941	
Zinssatz in Prozent		-	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	
<b>Passivzinsen</b>		<b>51</b>	<b>78</b>	<b>82</b>	<b>85</b>	<b>94</b>	<b>95</b>	<b>96</b>	

## Abschreibungen allgemein (nur Steuerhaushalt, des abzuschreibenden Verwaltungsvermögens)

Tabelle A6a

allgemein	Rechnung		Budget		Prognose			Bemerkungen
	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	
<b>Abschreibungen</b>								
Verwaltungsvermögen am 1.1. (Bilanzwert Netto, ohne 144+145)	8'749	9'060	8'776	8'375	8'515	8'162	7'699	
+ Nettoinvestitionen	752	160	45	600	110	0	0	
./. Nettoinvestitionen FV / Korrektur	0	0	0	0	0	0	0	
= Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	9'501	9'220	8'821	8'975	8'625	8'162	7'699	
Abschreibungssatz Durchschn. in Prozent	4.64%	4.82%	5.05%	5.13%	5.37%	5.67%	6.02%	
<b>./. Planmässige Abschreibungen (aus SG 33+36)</b>	<b>441</b>	<b>444</b>	<b>445</b>	<b>460</b>	<b>463</b>	<b>463</b>	<b>463</b>	
./. Abschreibungen ausserplanmässige	0	0	0	0	0	0	0	
./. Abschreibungen zusätzliche (383)	0	0	0	0	0	0	0	
Verwaltungsvermögen am 31.12.	9'060	8'776	8'375	8'515	8'162	7'699	7'236	

## Planbilanz gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A7

Gesamt Alle Beträge in Tausend CHF Bilanz per 31. 12.	Rechnung		Budget		Prognose			Bemerkungen
	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	
	Aktiven		16'139	15'805	15'406	15'886	15'474	14'952
10 Finanzvermögen	5'778	5'778	5'778	5'778	5'778	5'778	5'778	
10 Veränderung Finanzvermögen	0	0	0	0	0	0	0	
14 Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	9'007	8'673	8'274	8'754	8'342	7'820	7'298	
14 Nicht abzuschreibendes VV (144, 145)	1'354	1'354	1'354	1'354	1'354	1'354	1'354	
Passiven		16'034	15'700	15'301	15'781	15'369	14'847	14'325
20 Fremdkapital verzinslich (201, 206,)	9'700	10'299	10'580	11'716	11'918	11'957	11'941	
20 FK nicht verzinslich (200, 204, 205, 208)	1'134	1'134	1'134	1'134	1'134	1'134	1'134	
2090 Verbindlichkeiten der SF im FK	0	0	0	0	0	0	0	
209x Verbindlichkeiten Übrige (2091, 2092, 2093)	6	6	6	6	6	6	6	
29001 EK - SF Wasserversorgung	0	0	0	0	0	0	0	
29001 WE - SF Wasserversorgung	0	0	0	0	0	0	0	
29002 EK - SF Abwasserbeseitigung	1'627	1'629	1'634	1'706	1'773	1'840	1'905	
29002 WE - SF Abwasserbeseitigung	509	573	638	638	638	638	638	
29003 EK - SF Abfallbeseitigung	87	80	77	69	61	52	44	
2900x EK - SF Diverse	0	0	0	0	0	0	0	
291 Fonds im Eigenkapital	0	0	0	0	0	0	0	
293 Vorfinanzierungen Allgemein	0	0	0	0	0	0	0	
29 Reserven (294, 295, 296, 298)	25	0	0	0	0	0	0	
299 Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag (EK)	2'946	1'979	1'233	513	-160	-780	-1'343	

Wichtige Information: In Zellen, welche mit dieser Farbe markiert sind, müssen manuelle Eingaben vorgenommen werden!

## Kennzahlen

## Berechnungsformel

Steuerfuss NP  
Steuerfuss JP

## Gewichteter Nettoverschuldungsquotient

Nettoverschuldung \* 100  
gewichtete Direkte Steuern NP und JP (100%)20-10 \* 100  
400 + 401 (gewichtet)

## Selbstfinanzierungsgrad

Selbstfinanzierung \* 100  
NettoinvestitionNettoinvestitionen RE-Jahr in TCHF  
2990+33+35+364+365+366+383+387+389-45-489\*100  
690 - 590

## Finanzplanung

Rechnung	Budget	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr
2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
122 130						
90%	97%	98%	115%	116%	114%	112%

-52% -445% 5112% -20% -237% 179% 69%

27% 18% 11% 5% -1% -7% -12%

## Eigenkapitaldeckungsgrad (EK II)

Bilanzüberschuss/-fehlbetrag \* 100  
Laufender Aufwand299 \* 100  
3 - 38 - 39

## Zinsbelastungsanteil

Zinsaufwand - Zinsertrag \* 100  
Laufender Ertrag340 - 440 \* 100  
40 + 41 + 42 + 43 + 44 + 45 + 46 + 48 - 489 + 4895

Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

## Investitionsanteil

Bruttoinvestitionen \* 100  
konsolidierter Gesamtaufwand50 + 52 + 54 + 55 + 56 \* 100  
30 + 31 - 3180 + 34 - 344 + 36 - 364 - 365 - 366 + 380 + 381 + Bruttoinvestit

Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

2021 2260 2316 2731 2781 2768 2735

## Nettoschuld I in Fr. / Einwohner

Fremdkapital - Finanzvermögen  
EinwohnerKontogruppe 20 - Kontogruppe 10  
Einwohner

## Nettoschuld II in Fr. / Einwohner

Verwaltungsvermögen - Darlehen/Beteiligungen VV - EK  
Einwohner14 - 144 - 145 - 148 - 29  
Einwohner

982 1221 1301 1726 1786 1784 1760

## Bruttoverschuldungsanteil

Bruttoschulden \* 100  
Laufender Ertrag200 + 201 - 2016 + 206 \* 100  
40 + 41 + 42 + 43 + 44 + 45 + 46 + 48 - 489 + 4895

Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

## Kapitaldienstanteil

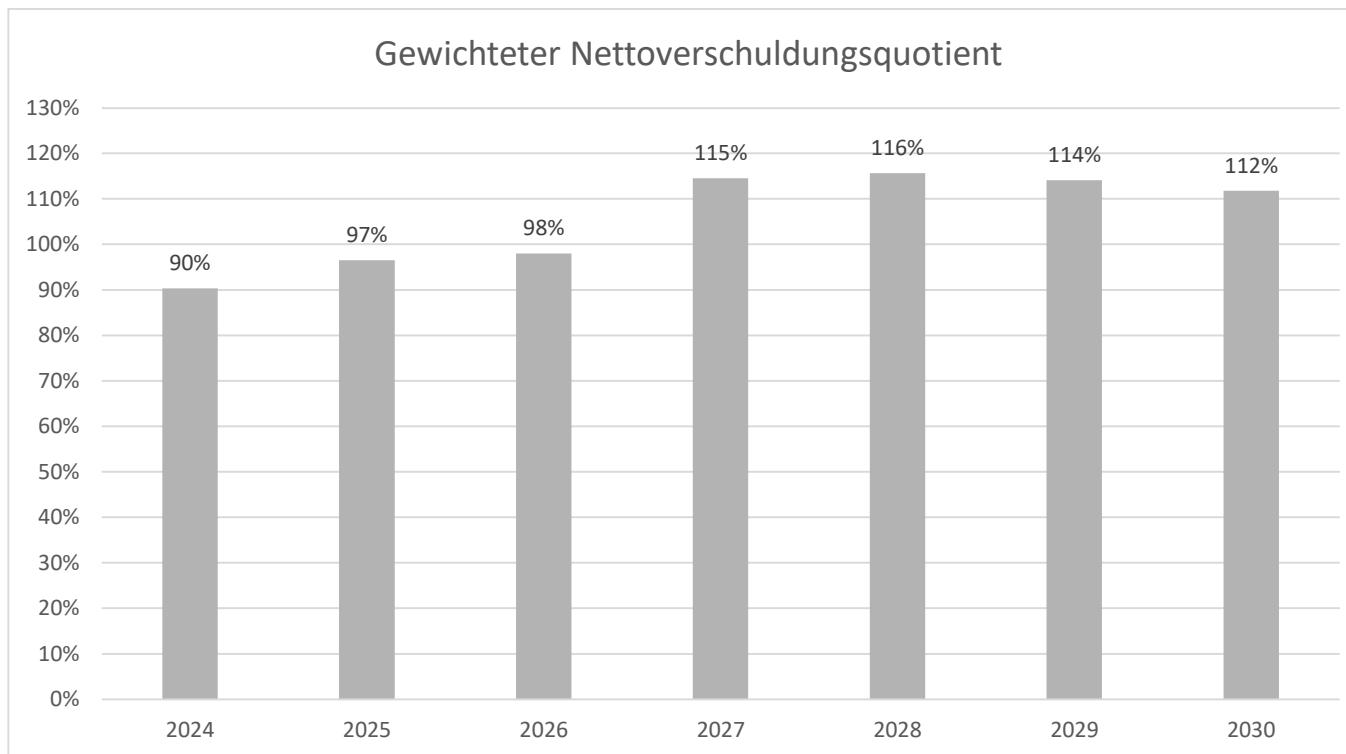
Zinsaufwand + Abschreibungen - Zinsertrag  
Laufender Ertrag340 + 33 + 364 + 365 + 366 - 440 \* 100  
40 + 41 + 42 + 43 + 44 + 45 + 46 + 48 - 489 + 4895

Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

**Kennzahl**  
**Gewichteter Nettoverschuldungsquotient**

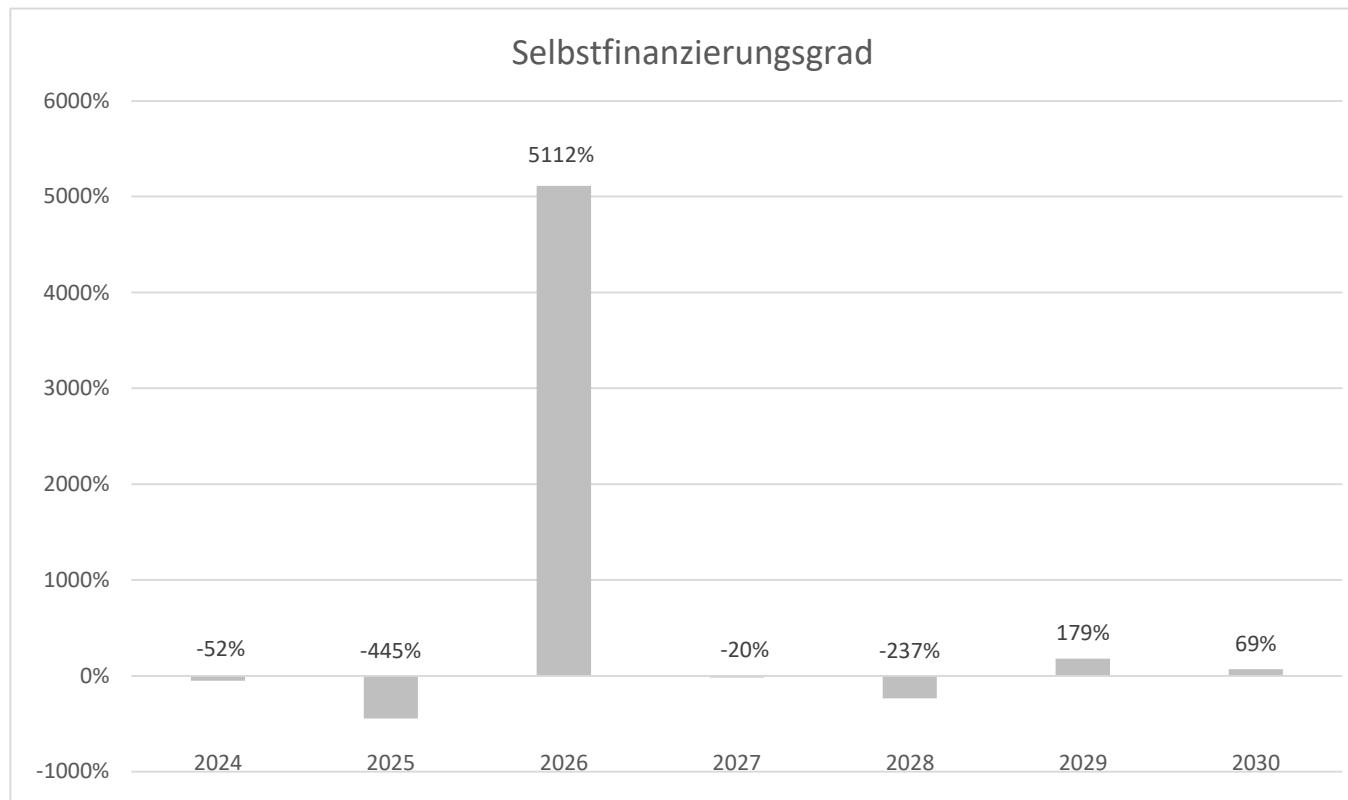
**Richtwerte**

< 100%	gut
100%-150%	genügend
>150%	schlecht



**Kennzahl**  
**Selbstfinanzierungsgrad****Richtwerte**

> 100%	mittel-/langfristig anzustreben
80%-100%	verantwortbare Neuverschuldung
50%-80%	problematische Neuverschuldung
< 50%	grosse Neuverschuldung



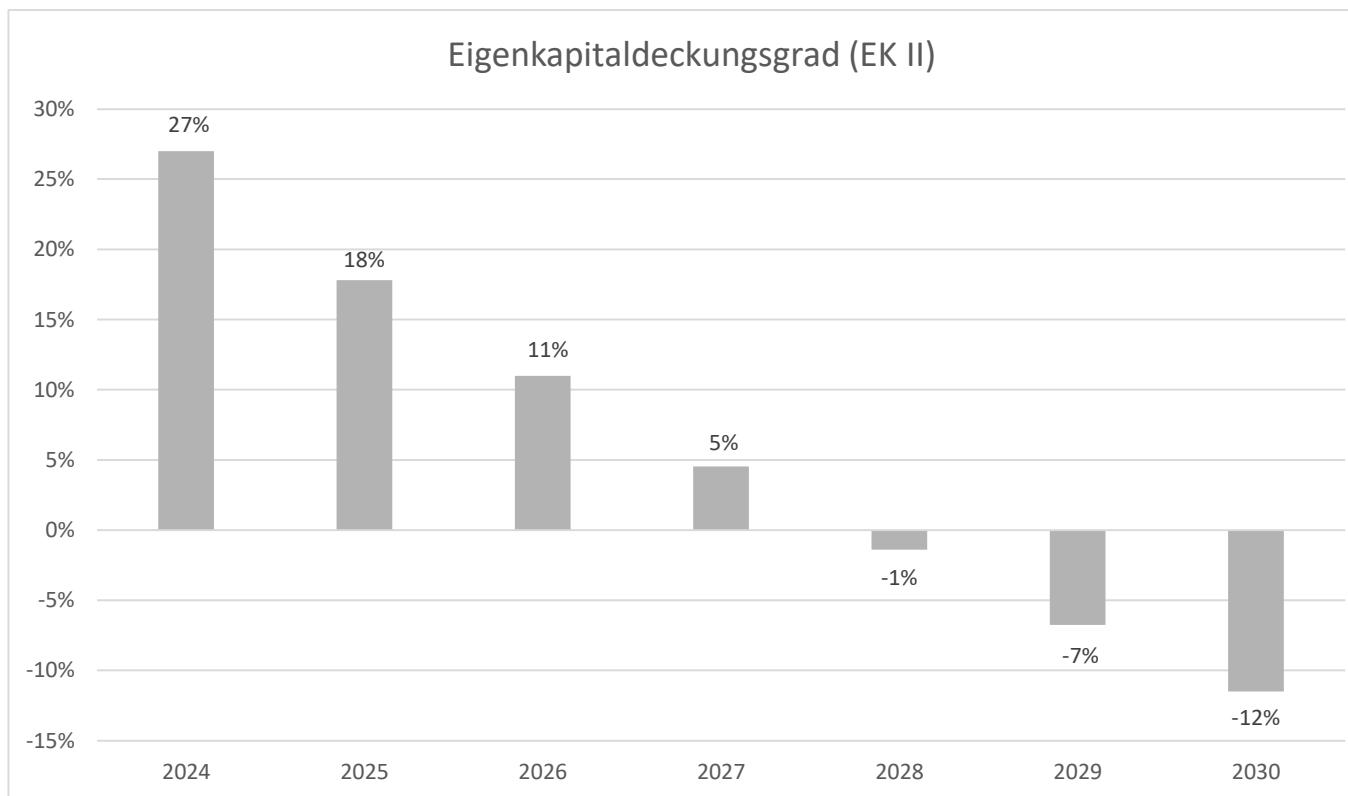
**Kennzahl**  
**Eigenkapitaldeckungsgrad**

Je nach Gemeindegrösse

**Richtwerte**

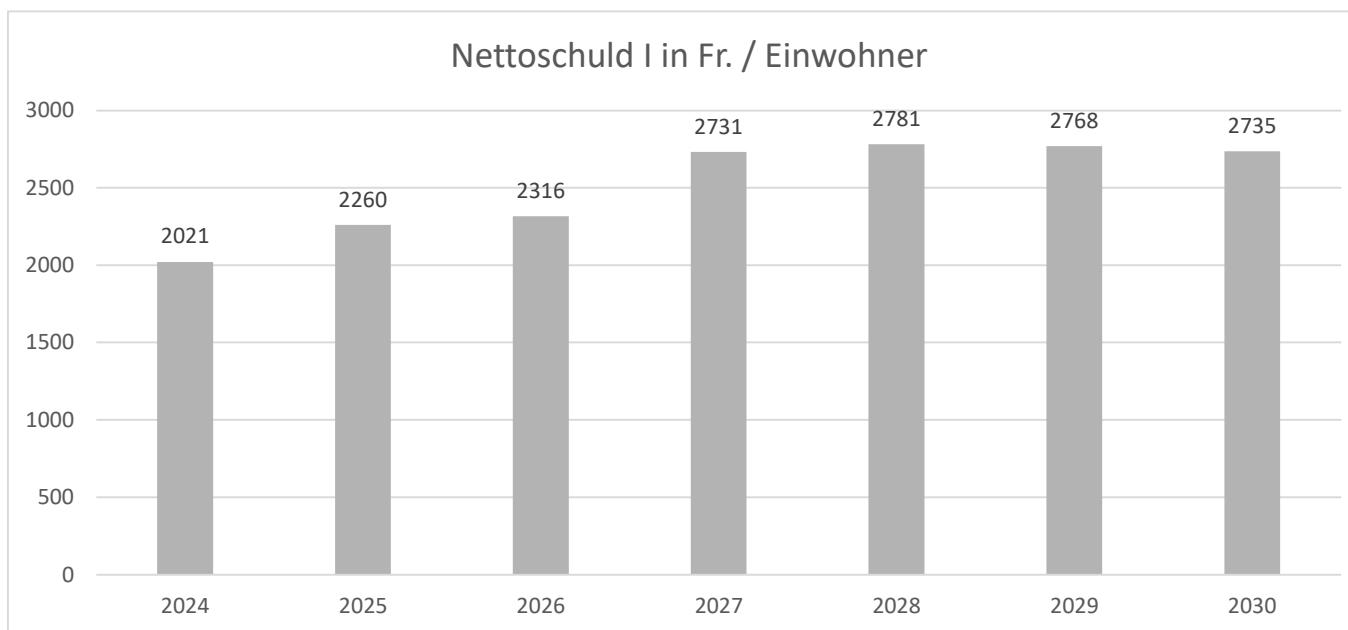
> 60%	EG unter 2'000 EW (inkl. BG, KG; ZV)
> 30%	EG 2'000 EW bis 9'999 EW
> 15%	EG ab 10'000 EW

EW= Einwohner/innen



**Kennzahl****Nettoschuld I in Fr. pro Einwohner****Richtwerte**

< 0	Nettovermögen
0-1'000	geringe Verschuldung
1'001-2'500	mittlere Verschuldung
2'501-5'000	hohe Verschuldung
> 5'000	sehr hohe Verschuldung



**Kennzahl**  
**Nettoschuld II in Fr. pro Einwohner****Richtwerte**

< 0	Nettovermögen
0-1'000	geringe Verschuldung
1'001-2'500	mittlere Verschuldung
2'501-5'000	hohe Verschuldung
> 5'000	sehr hohe Verschuldung

